



Prädifa

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

201836



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

01.03.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #34

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.

41545103

Seite/page

1 von/of 3

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
Delivery condition

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.

41058404 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.

40600101

Datum/Date

29.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Teilcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Teilr. Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Angr. Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
1	Y4M26125408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56451779 525842 0518 56451780 525842 0518 56451781 525842 0518 56451782 525842 0518 Abholung durch: Schweitzer GmbH & Co. Ms. Teresa Giannone teresa.giannone@schweitzer-spedition.de Telefon: (+49) 07141/2451-30 Fax: (+49) 07141/2451-22 cc. Angelo.Gagliardi@magna.com	40169991 CZ 2517053400 Qty per SN#/Batch 930 EA 930 EA 390 EA 930 EA	3180	3180	EA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3180

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 5.6.18

Firma:

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineered Materials Group Europe
Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Südweststr. 55
D-74325 Pleidelsheim
Telefon +49 7144 200-0
Telefax +49 7144 200-3858

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

3. Str. Giesfeld
Amberg-Weiden, Bietigheim, HRA 15099

USt-IdNr.: DE 377325745
Steuernummer: 34957472105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Parker Hannifin GmbH

3. Str. Giesfeld
Amberg-Weiden, Bietigheim, HRA 15099

Geschäftsführung:
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Erwin Röhreder Secher,
Klaus Völsch



Prädifa

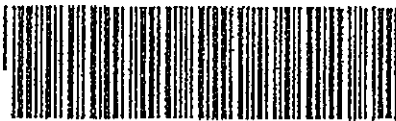
Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC 17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC 17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

01.03.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #34

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.

41545103

Seite/page

2 von/of 3

Auftr.-Nr. / Order No.

41058404 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.

40600101

Datum/Date

29.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben! Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abrechnung Order Code / Description / Strg	Tariffcode / Ursprungsland / Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code / Country of Origin / Customer Part No.	Bestell-/Reisemenge Order-/Arrang. Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	#####				
	# Number of box: #				
	# Gross weight: kg #				
	# Net weight: kg #				
	#####				

	Consignment	41545103			
	Gross Weight (KGM)	1.135,000			
	Net Weight (KGM)	1.065,000			
	Nbr of Packages	14			

	106 TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineered Materials Group Europe
Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Bietigheim, 55
D-74321 Bietigheim
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG

Bietigheim
Am Flughafen Bietigheim, HRA 15600

USt-Id.Nr.: DE 27225745
Steuer-Nr.: 349/57472105

Parkside Holdings Gesellschaften
Parker Hannifin GmbH

Stütz Bietigheim
Am Flughafen Bietigheim, HRA 35489

Geschäftsführung
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Hahn, Dr. Rüdiger Secher,
Kees Verman



Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

Getrag S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.
Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated
01.03.18

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.
5500039193 #34

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41545103

Seite/page
3 von/of 3

Verkäufer
Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferbedingung
Delivery condition
FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.
41058404 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
29.05.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Teilcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Part Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Actual Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
13	TBA-520921 60 x 80 x 100 cm				
1	TBA-520921 60 x 80 x 35 cm				
14	TBA-520922 60 x 80 x 2 cm				

Pick-Lists 41545103					

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineering Materials Group Europe
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Stz. Bietigheim
Ammerichstr. 10, D-74321, HRA 15509
USt-Id.Nr.: DE 277325745
Steuernr.: 34857472108

Persönlich haftende Gesellschafterin
Parker Hannifin GmbH
Stz. Bietigheim
Ammerichstr. 10, HRA 35489
Geschäftsführung:
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raabede Secher,
Klaus Vossart

Nr. Versender beim Versand-Spediteur:

Beiadestelle:

Sendungs-/Ladungsbezugsnr.:
41545103

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704451
Getrag S.p.A.
Via die Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

SPEDITIONSAUFTRAG

Datum:

30.05.2018

Versandspediteur:

Spediteur: Schwei

Schweitzer GmbH
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Bestimmung: (Flug-)Hafen
Bahnhof

Telefon: 07141/245139 Telefax: 07141/245122

Notify:

Zur Weiterleitung per: Schweitzer Ludwigsburg

Abholzeiten / PickUp-Times:

Mo-Fr 09:30-16:00Uhr. Speditionsauftrags

-Nr., muß angegeben werden!

Order-No. must be specified (see top right
"Speditionsauftrags-Nr.")!

Zeichen und Nr.:	Anz	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41545103 PDF-Adresse	13	Halbpalette (80x60x100cm)	Dichtungen / seals	1040,0	1105,0
	1	Halbpalette (80x60x35cm)		25,0	30,0
Packetücke:	14	Rauminhalt m3:	6,408 m3	Summen: 1065,0	1135,0

Besondere Hinweise:

Frankatur: FCA Bietigheim-Bissingen	Warenwert SLVS VERZICHTSKUNDE	Transportversicherung vom Spediteur nicht zu decken:	Versender-Nachnahme:
--	----------------------------------	---	----------------------

Antagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßen Zustand erhalten.

Empfangsbestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßen Zustand erhalten.

Firmenstempel/Unterschrift

Unterschrift und Name des Versenders

Euro-Paletten getauscht: Stück

Gitterboxen getauscht: Stück

Datum:

Uhrzeit:

Unterschrift:

Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp).



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004618 vom 30.05.2018



18-004618

Ludwigsburg, 05.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold Jäger Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bietigheim-Bissingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 41545103	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.135	15 Umfang cm
Summe: Total		14,00 EP		1.135,00-		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen Von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 5 GIU 2018				
19 Kz Amliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-004618 empfangen am Datum / Date Ricevuto con riserva di GETRAG SPA verifica su qualità e quantità I-70026 MODUGNO				
20 Parker Hannifin Manufacturing D-74321 Bietigheim-Bissingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-004618 empfangen am Datum / Date Ricevuto con riserva di GETRAG SPA verifica su qualità e quantità I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Ansagericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF804